

Քրիստոսի պարզեղծ մեր խոստանացու, ձեր բերկալու համար լոյն զորավար կրկնապատ արայառաժարութիւնը կը վարէ կկոչն հունով (Դիկեիթա)։

ԹՈՒՐԻԻՈՅ կառավարական շրջանաշար մաշտարհակալութիւնն կը վերադարձնէ իրականութիւնը, որուն քաղաքականութիւնը չէ՛ն ճառ մը խօսած էր վարչապետ Միսեղեան, Թեհրանի մէջ։

ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՐ

8-0113135 1-00000-100000

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՄԵԿԵՆՈՒՄԸ

մնացէք խաղաղութեամբ եւ Տէր ընդ
ձեզդ: Կաթողիկոսը իր զաւաթանակներին
հետ սրահէն մեկնեցաւ ժամը 10ին:

նաբերելու ։

Հնդկերութեան գոյքերուն ընդէն. արժէքն է
70 ճիւղան յե. . . քսեհ.

1952 - 2ի ԴԱՍԻՆ ԶՕՐԱԿՈՉԸ
(75.000 ԶԻՆՈՒՈՐ)

Ջարդուած է անկթօրէն :

✕ Մարտի Ազատագրութեան քանակ
յայտարարութիւն մը հարտաբանեց որո-
ւի ղ հետարեալ համերաշխութիւնը կը
յայտնէ ալժերիացի եղբայրներուն, ան
կարիքիէն պահանջելով ամբողջ Հիւս-
թիսիիկէ համար:

(Շարքը կարդալ զ. Իջ)

(Temp. 4 m p. 7 m 1 7. 49)

տուժան համար, անգամ մը ին թա-
փնք հարստ պատասխարեցին Քան Քա-
նա՛նք՝ Ինքնիման Մարկոյը, կեցք՝
Պեկեթը — Ամբէջ — Գաւիթն ասանգը...
Բաղադրէ մէջ բարեկարգ զինքն —
բաւաստաստեցին, իրկուան զինքն, բայց
կոխմանը կը շարունակուէին արտաբան-
ներուն մէջ։

« Երեսուստանի արտաքին նախարար
տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ամբէջը քրի-
ստանական զեպանքին հետ եւ Շուռլոցը
թէ կարողանայ ինչո՞ւ ծանախան, վը-
ստակցելով երկու երկրներուն յարա-
բերութիւնները, եթէ երկու Յայնքը կա-
ռին, Միեւնոն տանն բարգաւազիրեն
ուզոյ՞ն Մ. Նահանգներուն եւ Ալքատոն —
զոյնքն։ Ամբէջական զեպանքը տեսե՞լ
ցուցին մը ունեցաւ իր անդկալաչ պաշ-
տանակնքն ինքն։ Կարողն թէ Քիւրաքոր-
մէ յետագիւ մաշակաւորութիւն իրարաբո-
րեանը։ Անգլիայիները շատապէս ոճըս-
տըրենք կը ինտուն երկու մաշակաւոր-
ները, իսկ Յայնքը՝ Հայրենասիրութիւն։
ԽՈՒՆՈՒՅՈՒՆՆԵՐ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԵՃ

Կիպրոսիցիները կը շնորհաւորն թէ արցա-
ստանքները ուսմանը ինտունքն Պափոսի
ստանկական պաշտակաւորութիւն իրաչ, զին-
ուսը մը սարմնելով եւ ուրիշ մը վերաբ-
րելով։ Միեւնոն տանն զորպարտիւն
արագեցնելու անդկալան շատապէս —
Քանայ մէջ եւ խառնութիւնը փոփոկեցան։
Գոյուսան ին ծանր բարդ անդկալան զո-
րքները, զնոր տնօրէնութիւն Կիպրոսի
անտառական զաշակաւորութիւն բարգաւ-
զիր մը ուզոյն իր անդկալաչ հրամանա-
տարն, պատանելից արցունքի վերաբո-
րմէն Մակարոն տըր-ը։ Հրամանատար
պատասխանող թէ կարելի չէ վերահա-
ստունը բարեկարգութեանը, տեղի տալով
անարեւելիական արագեցնան առեկն։ Ան-
գլիս յաշտաւարականները խնդրելով
մեղմանել մաշակաւորութեանը պայտքը։
« Երկու համապարտելի կարեւորեցան
երկի տառու, Կիպրոսի բանտի մէջ՝

ՔԱՆԻ ՍԵ ՏՈՂՈՎ

ԴԱՅԻՆԱԿԱՆ ԹԻՓՈՎ Անգլիայի դպրոցը
ուրիշեց անգլիս օր. Բաղմա՛նքի ստեղծա-
նէն եւ քիւրտներուն զիջը բռնած Ան Բա-
ղմա՛նքի միջին։ Անգլիայ, բարեկարգութե-
րը սարմնելու ծանաք։ Տեղափոխ Քի-
թիւը կը դնեն թէ զինուոր իր ծանր ար-
կան մը կեցան իր իրաքանչիւր տուսը
եթիքի իրաքն Բիթի, օր. ժամանակին
գարբին այ կըտն մէջ, այնչեղ ծառայի օ-
գնականները ցործարարը (Միւրիսէ) — Մա-
մուր թիկնիկցութիւնը բարդարելով մը
ուրիշը կառավարեցին, զանապաղով
թէ քանի մը լրացործելու խառնակումը
եւ զեպն փոփոխեց ին ստեղծակցութիւնը
կողմէ, երբ ցոյց մը կը կատարուի ինուր-
այս զեպանքանք առեկն։ Բայց Քիթ —
թիւն այ կը թնայաւորան ստեղծակցութեան
թիւնըսը։ — Այսօր (արտքի) իր վեր-
սեպին զապալական բանակցութիւնները
թիւնըն եւ Ք. Կի Մոյիէ միջին։

ՏԵՆԻՍԻԱՆ ԴԻՄ ՅՈՅՈՅԻՐԸ կը շարու-
նակուին արտաքան երկրներուն մէջ։
Արմանիքի վարչապետը ծան մը խոսակոյ
ցեցաբարեկուն առեկն, չափաբարեկ —
ս Լեքանի արտաքան երկրներուն զու-
րի մը քանակի ման առուր ծանաք Ալեք-
սանդի պատանելութեանը, Դամասկոսի մէջ
ժողով մը զամբարանք առեկնիքով օր-
սանք առեկն, ծանոթանալու պատանել-
քն զինքն եւ զամբ քրէկ Ալեքսիքի ռազ-
մակցութեան։ Յորհանգիստի թնայաւոր ժա-
նակցեցան երեսուցեղմէն մէջ արցունք
բազալական ցոյց մը։ Այն առեկն, քա-
նանքն մը բազալականացաւ պատանելիցով
առեկնը։ Երեսուցեղմէն ծանաքն զինքն
բազալական, անտեսական եւ մշակու-
թական։

ՍԱԿԱՐԱՆ (Մայիս 9) — Զուլ օրի՞նք՝
455-000, Նադիլին 3110, Գոյե՞նք, օսկի
2990, անգլիական 1010, ցանկ տուրքանց
15-580, Կիլիկիական (անգլիական) անգ-
լիական 1035, օստար՝ 284, Գոյե՞նք, 90-50,
անգլիական 7-80, լիք 0 62։

ԳԻՐՈՑԱՅԻՆԻ ԴԱՅԻՆԻՔԻ չընտանալու —
ներու կողմէ կազմակերպեցան եւ Քանայ
բարեկարգ եւ վերաբարեկուն զեպանքն
թէ, Մայիս 13ին կիրակի օրը։ Այն ծան-
մէջ, ժամը 15ին, Պափոսի ներկայացուի Սի-
պիւրի Աստիճանաւոր Արցունայն։

ՄԱՐՇԱԿԱՆ ՄԱՐՈՒՄԵՐՆԵՐ ՏԵՄԱՆԻ ՄԵՃ
ՏԵՄԱՆ. — Զ. Մ. Բ. Մ. Ի. 38րդ տարն —
գարեմն տառիկ. Լինո — Տէրին ժաման-
աւորէն կազմակերպեցին Հայեպատանան
կանի (20 եւ 21 Մայիս)։ Կիպրոսի եւ եր-
կաւորնի կէտքի վերջ մէջ 2-30ին Տէ-
մանի ինքնաթիռ մարաքաւորն մէջ, եղ-
արը Կար Եւանանի կողմէ Նադիլուսն
բանակի ժողովանքը, Փափոկը, Ալիփը —
Վիլի, Մարտիկոյ շ. Մ. Բ. Մ. Ի. Մար-
տիկոյ Մարտիկոյ եւ Լինո — Տէրին ժա-
րան փոփոխելով միտքիմանքն միջին։
Նաւե կիպրոսի իրկուան ժամը 9ին ըն-
տանկան մէջ պարսկանդէն մը Տէմանի
զապալապետարանին արանի մէջ։ Շա-
մը մանկիկաները։ Պիտի երկէ Տիկին Ա-
նալիկ Մարտանան Փափոկը։

Կը Տրապիզոն Լինոն եւ Տէմանի չըն-
աւոր Տրապիզոնը զանապալան շայ մարա-
քան ինքնաթիռը։

Salle GAVEAU

45 Rue la Boetie

Կիպրոսի, 13 Մայիս, ժամը 17ին

ՍԻՓԱՆ — ԿՈՒՄՏԱՍ

Երկուցեղմէն

ԲԱՅԱՆԻԿ ԼԱՄԵՐԻԿ

Ընկերակցութեանը Նաւապետութիւն եւ
զեպանքութեանը

ԿԱՐԿՈՍ ԱՓԻՐԿԱՆԱՆ

Մամանկութեանը

ՕՐ. ԱՄԱՆԻԿ ԱՄԱՆԻԿԱՆԻ
Շաւաղանքի ժամը կը կարեմն Մարտա-
սի, Ալեքսանդր, Խամպիանի, Ալքանա-
նի, Պատմագրանքի եւ Ալեքսիանի ին-
քանը արտքն մէջ ժամը՝ ԱՄԱՆԻԿ ԱՆ-
ԳԱՐ ԸԼԱԿԱՆԻ ԳՈՐԿԱՆԻՐԻՐԻՐԻՐ ԳԱ-
ԻՐԻՅԻ ՄԵՃ։

Տոմարն. զինքն՝ 200, 300, 400, 500,
700 եւ 800 Գրանք։

Իրիկ Մամունէկան եւ Պարսկանան զը-
րատանքները։

ԹԱՆԻՐԱԿԱՆ ԵՐԿՐԱՅԱՆՈՒՄ

Նոր Արքանի Սէն Շաննի եւ Սէնթ
Էրիկի խորաները կը Ներկայանան Դե-
տիկ Միւրտեանի ՄԱՐՇԱՆՈՒՐԸ։
Այն շարքի մը, ժամը 21ին, ժամը 10րդի
արանի մէջ։ Մուտքը 150 Գր.։
Սէնթ Էրիկի մէջ կիրակի կէտքի վերջ։

ԲԵՏԱՄԱՆԱՆ

Իր պատիւը Քր. Կ. Նոր Ամբիոյի ժա-
նակցի Նադիլին վաշտակեցին Քիլանի
մէջ եւ արցունքան մէջ շարքի իրկուան
ժամը 8,30ին, Գ. Լապարտի արձարանը,
40 դիւ երէնի Նադիլ։ Կը շարափունն ան-
գլաններն ու բարեկանները։

ԽՈՒՆԻՐԵՐ. — Մարտիկոյ Տէր եւ Տի-
կին Ս. Գարսանիան երբ շապար Քր.
կը Նադիլին Լինոն երկեղանի ինուրենան,
երկու շապար Քրանը ալ Շաւաղանքի քա-
րաւանքն ծանաք Մամունէ Զեպանքը։

ՏԵՆԻԿ ՊԵՐԵՐԱՆԱՆ

ԽՈՒՆԻՐԱՆԻՐԻՐԸ ՅՈՒՆԻՐԱՆ ՅԻՆԸ,
ՍԱՆ ԱՆԿՈ

ԽՈՒՆԻՐԱՆԻՐԻՐԸ ԿԻՐԱՆԱՆ — ՊԻՐԿԻՐ

Գոմարի Լուսաւորական Նադիլուր ցոյ-
նըր այ կիրակի կիրակի վերջ՝ ժամը
2-30ին արցունքանով կը շարափունն շա-
ւաղանքի ժողովանքը կարտան Պիկի
անկանքի մէջ։ Պիտի քաղաքի ցոյց Տիգ-
րանուի Մարտանը։

ԿՈՒՆԻՐՈՒՆ

Ներտարանները (անթիւրքեղծ օրը թէ
կին), տուրը աշխատանք օրակալ զորա-
ւորութիւնը թնայնելով ան սերի շա-
ղաքի ծանաք — Վիլորան — տարեկան
գործ։ Դիմել։

ETS. ROBERT

124, Rue la Boétie, Paris (8°).
Tél. : BAL. 09-89

Անկարի մը զերմանի քով աշխատելու
ծանաք, Երեսուցեղմէն կը ծնողքին կողմէ։
Իրիկ Նադիլականը։
16, Rue Et. Marcel, Paris (2°).
Tél. : CEN. 46-20

ՄԱՆՈՒՆ

Սիւստիքոյ մը օր թարգմանի նոր է
175-000)։

Իրիկ Նադիլականը։

ԼԱՅՈՒՆ ԿԵ ՏԵՄԱՆԻ ԳԱՆ ԵՄԱՐՔ

ԼԱՅՈՒՆ

ԺՈՒ. ԱՄԱՆԻՐԻՐԸ ԲԵՃԻՐԻՐԻՐԸ
Խորանի մէջ. ԽԱՐԿՈՒՆԻՐԸ

ՄԱՐՇ. ԱՄՐՈՒՐԸ (48 էջ), Հեմա-
նայ քաղաքակրթութեանը

Յետաւոր Լուսաւոր (Ե. Նադիլուր)։
— Պարսկական զեպանքի ինքն (Տոմար)։
Գ. Մարտանը։ — Նաւապետութեան (Տոմար)

Նադիլուրի մէջ։ — Կիպրոսի զինքն
նադիլուր զինքն մը (Գաւիթն)։ — Նադիլ
(Նադիլուրի մէջ)։ — Պարսկական

Քր. Կ. Մարտանը (Մեմա-Նադիլ)։
— Որպէս ժողովի ժամանակաւոր-թիւր (Տոմար)

Կարտանը։ — Ի Նադիլ Կարտանի
փառքը (Տոմար)։ Գարտանքն։ — Կարձ-
նաւանութիւն տալով արցունքանով

Կարձ. Կարտանի մէջ։ — Հիմաւոր շա-
րանքի մէջ (Տոմար)։ Զալիկանը Տիգ-
րանի մէջ։ — Կարտանի մէջ (Հ.)։

Ձեր Կարտանը ինքն (Տոմար)։ — Երբ
տեղան կը շարափ (Տիկին Պափոս)։ —
Իրիկ մը կը ծնողան (Տոմար)։ Նաւա-
պետը։ — Կարտանաւոր։ — Նադիլ Կրա-
ն (Տոմար)։ Անքանակ։ — Կարտանի

գրքէն մանկիկն (Տոմար)։ Մոմա (Մոմա)։
— Տարեկան թանկեղի 1000 Գրանք։
Արտաւանքն 1200 Գրանք։ Իրիկ խոմ-
րակցի մէջ։ Նադիլուր։

32, Rue de Trévis, Paris (9)

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՆԵՐՍԻՍԱՄԱՐՏԻ

41ԴԿ ՏԱՐԵԻՐԸ ԱՄԱՐՏԵՆԻ ՄԵՃ

Կարտանութեանը Վաւաղանքի
Հաւար. Միւրտեան Պարտանի Ներք. Լա-
րաքան, Նաւապետութեան փոխա-
նապետ Գ. Յ. ՀԱՅԱՆԻՐԵՆԻՐԸ։
Կիպրոսի, 13 Մայիս, ժամը 15ին միջին
կէս զինքն, Սայ Մարտանի մէջ, 88 ին-
տունայն։

Այն Նադիլին շարափունն ին ժա-
րաւոր զապալական կառակցութեանն —
ը, Զայ Մարտան, Զայ Կարտանի,
Զայ Անքանակի յարմարանքիման-
նապետ, Զայ Անգլ. Անտարաքանի ին-
քան Նաւե քաղաք կարտանական եւ քա-
րեկանայն ու Նադիլուրական միւր-
իւրիւրու ներկայացուցիչները անկարի։
Կը խոր քաղաքի մէջ Գ. ՓԱՆՏԱՆԱՆ։

Կարտանական ծառ եւ խմանական
բամբակ արտաւանքիման երբ Կարտան։
Փառեկական ներկայացում։ Վաւաղա-
նի Միւրտեան (4 արք), զեպանքը —
Մեմա ժողովանքի զեպանք թնայն-
քն եւ ժամանակութեան յայտնի զեպ-
նանքն։

Շառ Կիպրոս մտաւորի զինքնով։
Հայրենի եւ երեսուցեղմէն արքան ժամը
20էն միջին կէս զինքն։

ՖԻՐԱՍԱՆԱՅ ԼԱՄԱՐԱՆ

Բաղադրի զապալականութեան մը փորձի
Նադիլուրի կողմէ, Նաւապետութեանը
Գ. Ռ. Մարտանական կիրքի՝ Քիթ աշ-
խատի քաղաք ինքնապէս անդկուր։
Այն ուրքի մամը 8-30ին Անգլ. Շան
մէջ, կը խորանը Նադիլուր Կլաւ

ԽՈՒՐԻՐԸ

Անտարաքանի Վարտան Ս. Նադիլուրի
Նադիլուրականութեանը, Անքանակի Հայր-
նադիլուրի զապալան օրը ծանաքա-
կութեան տալանք մը Գ. Անգլ. Անքանակ
50,000 (խման Նադիլ) Պարտի զապա-
լը, միւրտեան Նաւապետի նորոգութեան
ծանաք։

Նոյն օրը տեղանք Անքանակի մամը Կա-
նաք. 2000 Գր., Նադիլուրի մէջ։ (Կիպրոս)

ԻՆՏԱՐՆԱԿԱՆ

ԻՆՏԱՐՆԱԿԱՆ Անտարաքանի Անգլ. արան-
կիւնական։ Տիգ. Գարտանի Գարտան —
Երբ Կարտան շարափունն Կարտան Նադիլ-
լուրի զապալան օրը ծանաքա-
կութեան տալանք մը Գ. Անգլ. Անքանակ
50,000 (խման Նադիլ) Պարտի զապա-
լը, միւրտեան Նաւապետի նորոգութեան
ծանաք։

Նոյն օրը տեղանք Անքանակի մամը Կա-
նաք. 2000 Գր., Նադիլուրի մէջ։ (Կիպրոս)

ԻՆՏԱՐՆԱԿԱՆ Անտարաքանի Անգլ. արան-
կիւնական։ Տիգ. Գարտանի Գարտան —
Երբ Կարտան շարափունն Կարտան Նադիլ-
լուրի զապալան օրը ծանաքա-
կութեան տալանք մը Գ. Անգլ. Անքանակ
50,000 (խման Նադիլ) Պարտի զապա-
լը, միւրտեան Նաւապետի նորոգութեան
ծանաք։

Նոյն օրը տեղանք Անքանակի մամը Կա-
նաք. 2000 Գր., Նադիլուրի մէջ։ (Կիպրոս)

ԻՆՏԱՐՆԱԿԱՆ Անտարաքանի Անգլ. արան-
կիւնական։ Տիգ. Գարտանի Գարտան —
Երբ Կարտան շարափունն Կարտան Նադիլ-
լուրի զապալան օրը ծանաքա-
կութեան տալանք մը Գ. Անգլ. Անքանակ
50,000 (խման Նադիլ) Պարտի զապա-
լը, միւրտեան Նաւապետի նորոգութեան
ծանաք։

Նոյն օրը տեղանք Անքանակի մամը Կա-
նաք. 2000 Գր., Նադիլուրի մէջ։ (Կիպրոս)

ԻՆՏԱՐՆԱԿԱՆ Անտարաքանի Անգլ. արան-
կիւնական։ Տիգ. Գարտանի Գարտան —
Երբ Կարտան շարափունն Կարտան Նադիլ-
լուրի զապալան օրը ծանաքա-
կութեան տալանք մը Գ. Անգլ. Անքանակ
50,000 (խման Նադիլ) Պարտի զապա-
լը, միւրտեան Նաւապետի նորոգութեան
ծանաք։

Նոյն օրը տեղանք Անքանակի մամը Կա-
նաք. 2000 Գր., Նադիլուրի մէջ։ (Կիպրոս)

ԻՆՏԱՐՆԱԿԱՆ Անտարաքանի Անգլ. արան-
կիւնական։ Տիգ. Գարտանի Գարտան —
Երբ Կարտան շարափունն Կարտան Նադիլ-
լուրի զապալան օրը ծանաքա-
կութեան տալանք մը Գ. Անգլ. Անքանակ
50,000 (խման Նադիլ) Պարտի զապա-
լը, միւրտեան Նաւապետի նորոգութեան
ծանաք։

Նոյն օրը տեղանք Անքանակի մամը Կա-
նաք. 2000 Գր., Նադիլուրի մէջ։ (Կիպրոս)

ՏՈՒՆԱՏԵՐՏԻՐ

ՊԱՐԱՆՔԱՆԱՆ — Զ. Յ. Գ. Անքանակ
Երեսուցեղմէն զինքն, ժողովի կը շարափ-
նը իր քաղաքի զինքն այն ուրքան ժամը
20-30ին, Նաւապետականութեանը։ Կարն —
արք արտաքան։

ՄԱՐԱՆՔ. — Զ. Յ. Գ. Նոր Արքանի
Շառ, ժամը Նադիլուրի ժողովի կը շարափ-
նը ԳՈՐԿԱՆԻ Վերաբարեկուն խորանը այն ուր-
քան ժամը 21-30ին։

ՄԱՐԱՆՔ. — Զ. Յ. Գ. Նոր Արքանի
Մարտանի զինքն, Ներկայացուցական
ժողովի մէջ 13 Մայիս, շարափ երկու, ժա-
մը 9ին, Անքանակի Անտարաքանի մէջ, (26-
նիւ տէ Գոմալական)։

ՄԱՐԱՆՔ. Վաւաղանական խորանի
ժողովի երեսուցեղմէն, 14 Մայիս, ժամը
9ին, զինքն Անքանակի թնայնանքը։

ՇԱՐԻՐ. — Զ. Յ. Գ. Անքանակի
խորանի ժողովի այն շարափ երկու ժա-
մը 9ին, ուրքանական Շաւաղանքի։

ՄԱՐԱՆՔ. — Զ. Կ. Նադիլ Պափոսի ժա-
նակցանքի մէջ, ժողովի կը շարափ, իր
անտարաքանիկն այն երեսուցեղմէն, կէս
օրի վերջ մէջ 21ին, Մամունէ Կարտան
արքան մէջ։ Երեսուցեղմէն Ներկայու-
թեանը պարտանքի մէջ, Ներկայութեան Քի-
ւոր մեմանականութեան պիտի ծանաքան

Որպէս՝ պատգամաւոր զեպանք եւ
թնայնք ծանաքալական։

ՄԱՐԱՆՔ. — Զ. Կ. Նադիլ Պափոսի ժա-
նակցանքի մէջ, ժողովի կը շարափ, իր
անտարաքանիկն այն երեսուցեղմէն, կէս
օրի վերջ մէջ 21ին, Մամունէ Կարտան
արքան մէջ։ Երեսուցեղմէն Ներկայու-
թեանը պարտանքի մէջ, Ներկայութեան Քի-
ւոր մեմանականութեան պիտի ծանաքան

Որպէս՝ պատգամաւոր զեպանք եւ
թնայնք ծանաքալական։

ՄԱՐԱՆՔ. — Զ. Կ. Նադիլ Պափոսի ժա-
նակցանքի մէջ, ժողովի կը շարա

դրական վնասակար ներկայացնելու հա-
մար :

Բայց, եթէ կէս ժամու վրայ առաքա-
ւում եր դրական գործարք մեծ է, եթէ
կէս ժամ, Արաբառու, Մարգարու ըրած
ուսուցանքներէն զանի մը աշակերտը որ-
տեւ մէջ զարգաց ինքնակա երեւոտաբա-
նական զգացում էր իր մայր միայն, եթէ
եր իմաստական հնգերը ապրեալստ աշ-
խատանք որովհետեւ վերջ, մեծ ու տե-
ական էր գտնելը Գ. Ասպետի գործը
կրթել զգալու եւ քննադատ :

Այս եղանկ է դերասանագիտ շինարար-
անկայան : Երբեք չայ գրականութեան
սկզբներ մէկ կողմ : Գրականութեան, առ
միջադրարարական չափով է ամեն ա-
մուրի միայն զի զգացում ամեն հին ու նոր
ստեղծ յինի վրայ :

Մանկե տղէն պարզեալ ալ գրականու-
թեան եւ արտաստեղ, եր քննադատ կը-
տաւոր խաղը նստան է գրականութեան
զուրա՝ արտեստի ուղեւ մարգարու վրայ
ալ :

Այս եղանկ է խմբամար, անկողմնակալ,
արտեստ, խաղանկատ, բարեկիրթ, յո-
գաւոր, անկեղծ, անկարգի եւ ուղեցոյ-
նի եր պատանդի զիտակ :

Այստեղծան է նպատակներ, թանգիկ,
չարիքներ, չնկեղծ, պիտակներ :

Ետեք արդէն թէ չնկեղծ է եր քննադա-
տութեան :

Այս չայ գրականութեան ամուրի աը-
թեւ պատանդներն եւ պարզութեանն
արժանաւորարդներն է :

ԱՍՐԲ ԱՆՈՒՄԱՆ

ՄԵԿԱՊՅՈՒ ՄԱՐԴԷ

ԽԻՄԷ. — Մեր վաճառկատը այսօրու-
՝ Մանկիկ լուսնիման տոնիկան Ապրիլ 14-
ին, խաղանկատիւրեան Այնա Շադը-
Միտիւրիմ : Այս առիւթ չարիքներ ալ
եկեղծակ խորհրդածուրքներն կ'ըն-
ժանի մը կենսագրական տողիւրիւմներ
տալով : —

Ասպետի մեծան է Այնա Բիւրիկիս զի-
զիս մէջ, (1882), խաղանկատ որ միա-
յան է, 368 զարգացում զո՞ւ տալով : Եր
չարը, ու զիտակ է Արաբառու Շադը
Մարգարու որ ծնունդն է Մեղուս, անպա-
նական, որ ծնունդն Մեղուսիկիս Գո-
ւնէն մէջ տալու է եր երկրորդական
կենդանակ, զարգացել զնախ ապրում-
նով փայլուն կերպով 1907ին :

Այնա է խոյս Կան, եւ նախորդ է
ուսուցանչեան, Սեփիւրիկիս Բարձրա-
դրէս խմբարարին մէջ, բարձրագիտ աշա-
խատանք նախնայով, որովհետեւ շատեր
եր բարեկամներն են ապրել :

Անկերիկ եղանկ է 1915ին, եւ նստաա-
տուս նախ Գառնի եւ խոյս իւր Սորը
լիճերէն նորեկով խմբարարեան : Եւ ի-
նչայ յոյս 36 տարեկ է ինչ է Շալապետիկ Կո-
նստեղի խմբարարներն է, ուսանողներով
զիտակարար շարժանքներով քրտակ
թանգեր : Ամեն մը աշխատանք եւ նաեւ
Չարիքներն :

Շալապետի կրտսերական ժաղեղն աշ-
խատանքներն, Ապանայ կրթում է Ժո-
մանակ զանկ եւ մէջն աւելի շատերի
շարժարարներն : Ինչպէս Գոնիպար Զայ
Գոնիպար Ինքնով, Այնա Մարգարու
Գոնիպար Դեմիւր եւ Նարմադար Դիկիւր :

ՄՈՏԵ ԵՒ ԱՐՈՒՄՍՍ

ԱՐԱՐԱՅ ՄԸ

ԽՈՐՀՐԴ. ԳՐԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՐԹՅ

Անցան շաբթի ամիսական զիւրերու
ցուցանակները մը բացառեալ : Սորովիկ
ցուցանակարարն մէջ, Բառի մը որ վեր-
ջն ալ Մուսուրիս մէջ տակի պիտի ունե-
ւան Քրատիկիս զիւր ցուցանակներն :
Երկու երեւոյթներ, որոնք մեծ նշանա-
կութիւն ունին, որովհետեւ զայն մեր
է դէպք փոխադարձ ծանոթութիւն եւ միա-
կոխիկ փոխակախութիւն :

Տեղական թերթի մը աշխատակիցը կը
ընէ թէ երբ վերջերս ծանոթութիւնն եր
կը հաստատէր իւր Մուսուրիս մէջ, տեսա-
նոր մեծ նախազգրութիւն էր տիրել եր-
տաւոր մատուցանակներն մէջ դէպք
Քրատեալ գրականութիւն : Ներքախք նաեւ
էր իւր Մուսուրիս գրականութիւնն ալ փո-
խակախութիւն կենդանակ, նոր ծանոթ-
ութիւն էր փոխել, թօթախիկով ժաղանկով
անապարտութիւնն եւ կը փորձել չեմա-
նալ :

Մեր, Անիսիս Անուրման, որոնք զիտ-
ատուսան են ընթերցող շատապախութիւն
եւ զրապան ընթերցողներն կոչել :

Ինչպէս կը տեսնենք, Ապանայ Անիսիս
ընթերցան է, չայ զրապան — քանտապա-
նակ զգալուր մնումը տալով ամենին
իշխուն ու ծաղկաւոր պարզեղծ, որ
անապանակ էր շարժարներ ծանոթելու
ու ճաղեղ, զիւրիկիս ու քանտապախութիւն
կիս պաշտակող :

Յնայ, իր երկարատեղութեան ընթա-
նիկ, ապան է յաղակաւ Կանի մէջ,
զիտարարներն չայ չարիքն զարգաց-
նակ կարմաւն էր իր աղային զիւրեւ,
եր Շալապետիս թերթ, որ տիրակալն էր
մը կը մայր էր մէջ :

Ինչպէս կը վախի եր զարժեանքն զու-
գար, եր ներքախք ապրելու կեանք մը
չայ գրականութիւնն ու արտեստ : Գրա-
նակ զարգացումներն, գրական քննադա-
տութիւններ, օտար պիտակներն մայրն
էր կը շարժանակ զիւր ժողովարէն մէջ
գրականութեանն ու զիտարարեանն
իւրիկուն չուր :

Չայս մտքի ու մշակուիթի մայր է Ա-
պանայ, իտալապախ խաղանկատ, որուն
նախնայն չայ գրականութեան, որուն
Շալապետիկ մնացան է միկիւս ապրել, եւ
աղայնայն պար, պիտի մայր առնէ կողք
ալ : Եր գրականութեանն ու գրական
զիւրեկներն նորեկուն ծանոթութիւնն
եր յայտ կը ընեն ուսանողարար,
զիտարար փոք մը եր մէջ, անպաւս
նէր ու զարգացող չայ գրականութեան
ու անոր մշակութեան նախնայ եւ ներքախ-
քու ընթերցող չարիք մը զիւրիկիս ու
զիտարարեանն :

Երբեք քննադատ, չնուա զամուրթն-
նէ, կը նախնայն զիւրեւր եր ներկու
յանէ Շալապետիկներն ու կուրիկ ա-
նապարտութեան, բարեկամութեան
զիտարարներն : Եր այս պիտի, նպաս-
տան է ու, մեր քանակեան կան զարգա-
նակ եւ նոր զարգացող ծաղկաւրին : Քի-
զիտարի ունենէ զուրգարարին նախ ու-
զարգացնակ :

ՆՆԵԼԵԼ

Մամուլիկ տննարկն խորհրդական մէջ,
բարեկամներէն ծանոթել չիկով, մար-
տանի նման ըրեալ եր զարգացի մէջ
եւ ուսուցանչեան չէր դարձան մը արտա-
տուր զիտ : Նա զիտ զիտ եր իր կողքի
նախկին կիս շարժարարներն անորով
չապանակ, նոր տննարկներն են չնուա
եր վերջին խորհրդի շարժարարներն :

Եր քանակեան կենդ, որոնք տարեկ
թանգիկ չեն անցնում, սերուն էր Սո-
մալեկի, սերուն, աւելի առն պատանդով,
որ այն զիտ, որի ծանոթում նա նախնայն
եր եր որի պատանդով նա շարժար
քիկ եր նախ ալ ընախնայի մէջ, նա ոչ
միայն ընա չէր հաստատել, այլ միկիւս
անպախ արժանաւորներն էր : Քարեղ ար-
գանկեր եր իր կենդանակ շարժար
արտակող միայն տալեկիկ գրականութեան
կենդանակ վրայ, ապիկներն մնում էին
Շալապետի թէ անկիւր եւ անորովն էին
զիտարարեան շարժար եւ չէր կանախ-
քու միկիւրիկներն, զարժանութիւններն
ու բարձր արժանաւորական մեկեր
միայն : Այլ եր պատանդ, որ նախնայ
քանակեան նախնայն զարգաց զաւա-
նով, մէջ զարգացող անքանակն էին
նախնայն ծանոթ չէր ալիկ : Իրեն չէր
նախնայն ծանոթ չէր կենդ անքանակներն
արժանութիւն չէր կապելու Շալապետ, իսկ ի-

րապարիկ նոր ծանոթ, մէջ մանկ : Ուր
զարգացում Սոմալ մը կ'ընէր թէ անքան-
մեղու եր որ գրականութեան միկիւրով շա-
խախքի յարարներ թիւնիւր տակը -
մուրի :

Ապանիկի նոր զիւրեւ, ճամբանմար -
նրեր կարեւոր է ոչ թէ անոր ծանոթ ար
չիտ Շալապետիկ, այլ որովհետեւ երեւան
էր նախ ծանոթիկ ժամանակեկ կարգ
եր զիւրեւրն իմաստը, որովհետեւ թիւն
տեսու Քարեղարար թարգման մարդու կեն-
դանի պատեղիքն :

Սովետական գրականութեան ծանոթ
բարդութիւն նոր օրէնք մը պիտի եւ
էր իւր Մուսուրիս մէջ Քրատեանի զիտնե-
րիկ զարմանաթիւ են Գալապ, Զայա,
Մարթին Տիւ Կառ, Ամալ Միկի, Այա -
կուն :

Նորչարիկի Գրողներու Միութեան
3244 անդամ էր Նալայ : Մեծ թիւն
մեկուալ Շարիկներ են, լուսն Շարիկով
Ի. Շալապետիկի մէջ :

Փարթիկ մէջ յառնակ կ'ըստի թէ ու-
լեանակն երկրի մէջ գրականութիւն, պա-
րուհիներն եւ զիտարարներն ամենին առ-
վաճարան մարդիկ են : Այս խաղը միկիւ-
ր է միայն արդէն անան նախնայ գրական-
ութեան ծանոթ : Նախնայ զիտ անին, զիտու-
թիւններն եւ փաղը, երկարատեղութեան
ծանոթ գրականութիւն կերպով ար-
Շնու մը է : Նա ալ անապանակութիւն
կը տիրէ :

Մ. Մուսուրիս մէջ երբ մէկը զիւր մը
զիւր, եր ծանոթելու ամենին տալով
կը յանձնէ մասնաւոր Յամանակիկ մը, որ
պատանք ունի օգնելու երկարատեղ զիտ-
ուն, Շալապետիկ եր չնկեղծ, վիճարան-
թեան կենդանակն եւ կը զիտարարեանն
Ներկանիկ : Երեւան եր մերմեծ, ոչ թէ
զարգացան, այլ գրական նկատումն -
րով : Շալապետիկ եր Շարապետիկ պար-
բերութեան մը մէջ : Յնայ կը յանձնէր
շարժարարեանն ամա մը, որ եր ծա-
ղիկն մէջ կ'ընախնայիկ կամ մէկը
կը չէ :

Մ. Մուսուրիս մէջ զանապա Շրատա-
րակապան տննարկ նախ : Բարդն ալ կը
պատանդներն Պատեղեան եւ կարմախ անին
Մշակուիթի նախնայնութիւնն : Ամեն մը
քանտարարակով, ունի մայրիկ մը եր մը -
չալիկ մէկ տարան ծանոթ եւ կը յանձնէ
զիտարար մարմնակներն, որովհետեւ չնկե-
ղու, կուտան պիտի կեանք անպանութիւ-
նէ : Եր պատանի որ զիւր մը Շարապետի-
կն լուսնայիկ Շարապետիկան տննար-
կուն, կուտէ ինքնակախ : Այլ պարզա-
յին են յանդիման կիսակախ զիւրեւ,
Ինչպէս մեկուալներն Շնուան, որ մեծ
զիտակ մը պատանդն Ներկանիկ, կարմ
մասնակիկ :

Իրեր մը ամալիկ ամալիկ 30-000էն 130
Նախնայ օրինակ եր Շարապետիկ, ինչ որ
քանտարար չէ երկարատեղ Ներկանիկ մը
արտաւոր ապախութիւն : Մա միայն զիւրեւ
է երկրորդ անապախութիւն : Եր չարիքն ու-
նիկ մը զիւր, փոխակախութիւն կեն-
թարիկ տալեկն : Մ. Մուսուրիս մէջ եր
զիւր մը մէջ չարարար եր փոխուի, նոր
զիւր եր նախուր :

Պատանկի զարգացում են յանդիման
ունեն Նա : Գալապիկ ամալիկան զիւր

տալեկներէն շատարար Շարապետիկան
միկիւր, երկու շարիկ Շալապետ օրինակ
եւ մէկ օրինակ մէկ զարգաց պատանդն :
Երեւ զորս մայրիկ պատանդիկ զաւ-
տանդներն տալեկ արժանաւորներն չնա-
քար : Ամեն լին անպախ, զարգաց Նախա-
նայ օրուան լուսնով, անպանիկ է փո-
նիկ : Մ. Մուսուրիս տալեկն պիտի կա-
մէն չալի թուրիկ չունի, քանտարարներն
ապան ծանոթ ծանոթ են զանապանիկ :
1935ին Մ. Մուսուրիս մէջ միկիւս օր-
նակ Շարապետիկ 1913է 86 միկիւրն զի-
տալ :

Քիտուրիկտա թերթի 1955 Դեկտեմբերի
խմբարարակար կը զանապետի թէ, ճա-
նապախ մեծ յաղարարներն, արտեստ եւ
գրականութեան խաղանկատ կա կը ընան
կանգնել, զո՞ւսպան մէջ տար մեր ժողո-
ւորիկն յարմարն պատանդներն :

Վերա Քարեղարարի վկայ, Վերաժանիկ
զիւրեկիկ զիւր մեծ է, որ եր Նարպարիկ
տալեկ եր կենդակ, շարժարարն ծանոթ -
նախնայ ընթերցողի տկարս մը չէ, այլ
անկի մարդկային :

Ինչպէս մեծ զիւրեւ է իւր Մ. Մուսուրի-
ս մէջ Պատանկիկի զարժեանք Շարապետ-
կութիւնն : Շարք ըլլող զուտակն մեծն -
ուն մէջն ինչպէս, ինչպէս, Չիկով,
Կարեկ, Պարթիկ, Կերմանով են : Ինչ
այն Պատանկիկներն եր որ մէկ կողմ ձյա-
նաւ եւ, որովհետեւ անոր մէջ կը տես-
նեն ինչ Պատանկ զիւր :

Մ. Մուսուրիս մէջ Ներկանիկ տննի-
լուսն եր Քարեղարարի Քրատեանիկ զիւրեւ,
Նորիկիկ են - ծանոթարարներն, զարմե-
նիկ : Եւ արդէն Շարիկով անապանիկ
որ Նախնայիկ մը տննի ունեն խորհրդար-
կն զարգացնակ եւ ոչ - ծանոթարարն
կերկերու զարգանքն միկիւ : Պարթիկ -
թերթիկ մը մէջ անապանիկ ծանակ մը
զիտ են Ներկանիկ, շարժարարով
զիտ որ մեկուս մը մարդը զաւա է :

Շարիկով որ մնում է իրեն ժամանա-
կակի Նարպարիկն լուսնայիկ Ներկանիկ,
եր քննադատը միկուսն Նախնայիկն չա-
կուիկ իտալապախութիւնն : Կարմիկ
գրականութիւններն երբեք չնկեղծու-
նիկ եր ուսմանիկ Նարպարիկն զիտ-
զիտակն պիտիկով Շարիկովն են : Թէ
ապախարարակախութիւններ մեկ չնկեղծ-
թեան են, ծանոթ : Ինչ պիտի ըլլան մեր
շարժարարներն զարգաց : Գրական կեանք
էր, ապախարարակախութիւնն արդէն մեկ որ
զիտակ չէր ծանոթ Միկիւրիկ :

Երկրակախութիւնն, պատանկակ
Շարիկով, եւ ցուց տուալ զիւր եր Նա -
տարեկներն : Փնտնեղ : Ինչ մէկ զիւր
Միկիւրիկ : — :

Չնախնայիկ տալեկն խաղանկատ չէ,
որովհետեւ գրականութիւններն միկուս իւր
կարեւոր զիւր մը կը կարող էր Մ. Մուսուրիս
մէջ :

ԿՐԹՈՒՄ ԱՐՈՒՄՍՍ

Ինչպէս մեծ տարի, այս տարի այ
ԶԱՐԴ ԳՐԱՆ անպանիկն լուսնայիկ
1935ին երկարատեղի մարդկայիկներ : Օտար
մարդկայիկներն կամ զուտակն շարիկն
մարդկայիկ արժանաւորն է Երեւր եւ պա-
րիկ Շալապետիկն (շարժարարութիւն
Շուա տիւ Մամա) :

12 — ԱՆԵԼԱՐԻ ԳՐԱՆԻՐՈՒԹԻՒՆ

Շարիկն երեւոյթ ընդմիջ այն տա-
կիւրիկներն, որ տննի անպախ մը եւ
որուն մէջ : Մամուրիկն տննիկն զար-
նակ ընդունել եր տննարարներն : Շարք
զիւրեւ է, Մամուրիկ զուտ զարգաց չե-
ալ, անապանակ կերպով ըրեալ մը
զալեկներ մէջ միկիւս, նախնայ ինչ
մամուրն եւ կը ծանոթ ըրեալ եր տնն-
արար շարժարար :

Ներս մասն մի ինքնակախ անապանիկ,
սոր ամալիկ, քանտարարներն եւ իր
նախնայն ծանոթ զիտակ կամաւա -
րիկն են իւր խաղանկատ զիտակ տա-
կիկ եւ կանգնել զուտ մասն :

— Ամեն ինչ պատանդ է, Արեւմտիկ,
Նարքիկ զարգիկ :

— Պատանկ է, տննիկ, պատանկակ
նապանկար :

— Կարմիկներն կարմաւոր մն են :

— Կարմաւոր են, տննիկ :

Եր Շարիկով անապանկարներն, որ
ստանալեկ եւ անապանկարով զիւրն ըստ ա-
նէ Շարիկ ծանոթ :

— Շարժարար է, տննիկ :

ԲԱՅՅԻ

(Շար)

« Ե Ա Ր Ա Ն » (451)

ՍԱՄՈՒՆԷԼ

(ՊԱՄՍԵՆԻԱՆ ՎԵՐ, 364 - 400)

11 — ԽՈՐՀՐԴ ՄԱՐԴ

Եւ չեմ կարող ծանոթել իմ աննա-
կաւ այս տեսակ պարզական փառաշ-
տութիւններն... պատանկակն ժաղը :
— Նայց զիտ պիտի մա աւելն ինչ, որ
պարզեղծ է... :

Բայց մասունի, Մամուրիկ, նա ցո-
նոր չեմ ինչ... :

— Եւ իմ յաղեկի մայրն է... Եթէ զիտ
զարգանալ աղային տննիկն կերպով եր
խաղանկատ վրայ, եւ իսկուր նա նման
զարգ եր զիտ եւ միայնապան չեմ
մայր զիտ զարգիկ :

Տիկիւրն ունի շարժարարներն : Որոշ
արտակարար լուսնայիկ նախ : Կիտ արտա-
տուր, ճամբան անի զիտ արտակարար, ալ-
բայ զիտ արտակարար աննապանիկ
բարեկամներն, որոնք ինչպէս ինչ
խաղան է իրենով մայրը զարգացնակ տա-
նակ զիւր աշխարհ, փնտք զուտ կերպով

դուրսը 2ի և իրենք Քաղաքացան
պաշտպան և իրենք փողովորդին պի -
տը չլսածուին, ինչպէս կ'ենին դատան
ուսերը պաշտպան լինի չարեանուն -
րուն համար :

Ք Յոմանունի վարչապետ հետեւեալ
պայտարարութիւն ըսաւ. նախարարան
փողովքը քը վերջը — Շեմանունի եր դուն
ուսերն մէջ եր դին աշխարհ ճարտարին
կարծիքին և Ազգայնորդին, կ'ըզորտ ա-
ղատութիւն ստանալու համար : Այս առ-
թիւ եր մեկով Մենն Բրիտանիայ ախ տե-
սակէտը ՔՅ անարժեք և բռնիքեամբ
վերահաստատու բարեկամութիւնը ,
կ'ըզորտ հարցին թաղաքական կարգա-
դրութիւնն առաջ : Շեմանութիւն և եր
արմարարութիւն կ'ուսուցանեն ՔՅ մի-
այն թաղաքական լուծումները կ'ըսան վի-
րահաստատու խաղաղութիւնը :

Կատարութիւնը յուշարկներ ուղ -
ղուն և Ազգայնորդին և Ազգայնական կողմ
ամբողջութեամբ, պաշտոյն ստանալու -
հիշեալական յարաբերութիւնները ճանաչու-
մը, իմեով կատարուած և նաեւ գտնա -
գտն հաստատութիւնը : Այսպիսի պործն-
ուն նախարարը ԱՅԲԵ հրահրած է
Ուղեկիթիկին, Անգարայի, Լոնտոնի և
Փարիզի ղեկավարելը, խորհրդակցիլ
համար կարգութեամբ մասին :

Սերտիկի թաղաքականութիւնը բուն -
մէ մը գիտակցի որ եր պահանջին հան-
րային փոխութիւն կատարութիւնը չը
կարելի, բաժնեկի Առանձնական զարկն
զեն, լեղակա համարիլ Քուրգեան զանա-
համարութիւնները, իսկ յարաբերու-
թիւնները Անգլիո շնա և Դիտրի Կու-
թիւն, Անգլահոլման ինքնուրոյն կ'ը -
նեն : Այսպիսի ինքնուրոյն զարգացում
կ'ընեն ինքնուրոյն որդեկին շարժելու են -
Փարիզի անդիլոսիկան արտադրութիւնն -
ըը : Յոմանունի ճարտարական նախա-
րար անդիլոսիկան ղեկավարած որդեկ
եր բրիտանական ղեկավարութիւնը, ըսելով
ՔՅ ինքնուրոյն շարժելու են կատարու-
թիւնն առանձնականութիւնները :

Ք Քոլորադոյի ինքնուրոյն որ պահանջին որ
կատարութիւնը հրահրած : Այս պիծ
անդիլոսիկան եր համարին որեւէ բանակ -
ութիւն Անգլիո շնա :

ՔԱՆՆ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՆԱՆՏՏԵՆԸ ճարտարին սարգապար
ըզոր, կրտսերը լուսարարին առեկա մը
արքայիկով արեւմտան Գիւրմարի մէջ ,
սարգապար ՔՅ անհրաժեշտ և 38 անուան
գիտնորութիւն հաստատու, 500-000 հո-
գիւնը ղեկավար բանակ եր կարգիւն հա -
մար :

ՎԱՐԱԳՅԵԸ և արտաքին նախարար
Մուսուրան պիտի մեկնին Գլ. օր :
ՊԱՍԵՒ եր հնազանդին ՔՅ Անգարայի
խորհրդարանի վարչապետան գիտնորութիւն
օգնական կ'ըզորտ, Երկուր Լաւանդը, ան-
միջակայ պիտի հնազանդ Քուրգեանին ,
արմ արտաստուութիւնը ՔՅ լուծուն -
թիւն կ'ը կատարուի :

ՍԱԿԱԲԸՆ (Մայիս 11) — Յոյլ ոսկի
451-000, նախկինը 3090, գոյեք. 2980,
սակիլական 3190, քան տարբեր 15720,
Քիւրգեանով (անպարտուն) սակիլական
1045, տարբ. 385, գոյեք. 92, պիծիկան
7-80, լի 0-62 :

ՀՈԳԵԱՐԱԴՈՍ

Տէր և Տէկն Եսկեր Բորոնան և զա-
ւակն եր ճանուցանեն ՔՅ այս կրտսեր հո-
գեհանդանական պաշտան որիս կատարուի
Փարիզի Հայոց եկեղեցին, Հայաստանի
մէջ մնաւ իրենց երջող եր ժողովրդին
ՏՈՒՐԻՔ ԲԱՄԻՆԻՐԸՆԸ և գուշիկն ՊԵՐՃԻ
չեղատակին, Ինչպէս նաեւ իրենց գուշիկն
Խաֆիկին, երջող գուշիկն Օմիկին և իրենց
բոլոր մեղանքներու յիշատակին,
կ'ը հրահրուին անոնց յիշատակը յար -
դուրները :

ԿԸ ՓՆՏՈՒՆ — Քրտանի Բոփուզ
պիտարարին պաշկի զարտ յարակից առ-
ըր բնակող ԵՆԱՆԻՔԻ Օմիկի աղա, և եր
Սերեկա հանր, աղան կ'ըզորտ ճիւղ -
կոր, աշխիթ Եսկիթ, Բուր՝ Միւրաշ -
Առանին ընդհ. պատարարին, իրեն
գաղթական Քրտանին հնազանդ էին,
Կրտսերը և իրենք մեծ զորք ծաղուէին :
Լուր աղա :

Mr. V. Tossounian
30, Rue de La Pompe, Paris (16).

Salle GAVEAU
45 Rue la Boetie
Կիրոսի, 13 Մայիս, մարտ 17ի
ՍՈՒՍԻԼ-ԿՈՄԻՏԱՍ
Երջակային
ԱՅՈՒՆԻՅԱ ՀԱՄԵԴԻԸ
Ընկերակցութեամբ նախապետութիւն և
գիւղարարութեամբ
ԿԱՐՈՍԱ ՍԱԲԻԿԵԱՆԻ
Մասնակցութեամբ
ՕՐ. ԱՄՏԻԿԱ ԱՄԱԲԵԼԵՆԻ

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ
ՈՒՇԵԳՐՈՒՄԵՆ
ԱՊՐԻԼ ՏԵՐ
Վերջացաւ Շեմառքի ճիշդատարակ -
ման Ուր տարին :
Յերմալէր եր ինչորենք մեր բաժա -
նորդներին ղեկավարել փարցիկան զոր-
քը, անպաղպ ղեկավարելով իրենց դա-
մանորդութիւնը իսկ փակելով իրենց
սակեր հաշիւները, անանց սպանալ
մասնաւոր նամակ :
Կանխապաշտ շնորհակալութիւններ
ՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐՈՐՈՍԱՆԱ ՀԱՐԿՍ
Հախարական փարսորդ տարեկան նա-
ղեք տեղի կ'ունենան 2 Մայիս, Հարաք
երեկոյն մէջ 8-30ին, ինչին Քուրգեանին
արանին մէջ 14 ուր տը Քրիկով :
Նախապաշտութիւնը կ'ըզորտ, պարտու-
թիւն և Երազարիկ առանձնորդ Սերովի
նախկ. Մանկութիւնը :
Գիշերային և ցիւրեկայ զարգացումը
նըրու առեկարարութեամբ կ'ըզորտ եր ըն-
դրուն — պատանի և հայաստանի
խորհրդարանի պատկերներ, ինչպէս նաեւ
Քրտանային կ'ըզորտ կատակերգութիւն
մը :

Ք Հախարական փարսորդը շնորհ -
արարութեամբ տապաք Պ. Արման Զարգե-
ման հիշեալ հարաք Փր. եր ամուսնու -
թեան առթիւ :

ՍՈՒՍԻԼԱՍՈՒՄԵՐԻՆ ԴԵՐ HAYRE
Անգլիոյ իՆ ՏԸ ՃԻՐԱՄ լուծունը, կա-
մանքիւն 2, Յ. Գ. Բորոնով իսկին
կ'ըզորտ, Մայիս 21 Երեւանի, Հոգե -
պատանի երկրորդ օրը : Սերտը կ'ը
մէկին շարժել ՊԵՐՃԻՆ առանձնական մը
մը 6-30ին և Փարիզ եր վերադարձուի Ի -
րիկուն մամ 11ին : մամու ընթացիկ
եր հաշիւային պատանիք վաշիթ՝ Խոա -
շի Մայր եկեղեցին, փառն առթիւ հըր -
կեղան վարք են :
Օժտարին ՏԸ գիտնորութեան ղա -
մին և անմիկները :
Օժտարի մարք 1500 ֆրանք :
Արմանորդութիւն հոմանքիկով՝
LE RAINCY : 620.

Lyons-Décines
ASSURANCES
Incendie, accident, eaux
glace, maladie, R. C.
Tous risques
VENTE, ACHAT - REGIE

Adressez vous au :
Cabinet P. COTE
102 Ave. J. Jaures - Décines
Téléphone : 28

MORY et Cie
SERVICE VAUQUELIN
Միակ արտաստուած առեկ և ծաղար
զրկուն համար **ՀԱՅԱՍՏԱՆ**
(Ս. Ր. Տ. Տ.)
Հայաստանի ղաղապարի և ՄԻ -
ՆԱՆ ԼՈՐ **ԶԻՆՏԵՆԸ** ղրկուի,
պաշտպանական հաշիւայիններով, իսկ
գործածական հաշիւայիններ՝ շատ լա-
վիկան մէջ :
3, RUE ST-VINCENT DE PAUL
Paris 10^e. Tél. : TRU. 72-60 (Poste 69)

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9^e)

ՄԱՐԶԱԿԱ ՄԵՐՈՒՄԵՐԸ ՏԵՐԻՆ ՄԵՐ
ՏԵՐԸ — Հ. Մ. Ը. Մ. Բ. Յար ասիւ -
հարին առթիւ. Լիւն — Տէկն մասնա -
նըրք կարծիքներ և Տարգարարուն
տեղին (20 և 21 Մայիս) կ'ըզորտ և եր -
կ'ըզարքի կ'ըզորտ վերջ մը 2-30ին Տէ -
սիլի ընդարձակ ժողովարարութիւն մէջ, եր -
սին Կարօ Օսմանի կ'ըզորտ նախարար
բանակի մըցանքին : Փարիզի, Անգլի -
փիլ, Մարսիլիայ 2, Մ. Ը. Մ. Բ. Մար -
սիլի կ'ըզորտ և Լիւն — Տէկն մարք -
սիլի ժողովարար միութիւնները գիշին :
Լոն և Լիւն իրենց իրենց մամը ինչ ու -
տանիկան մէջ պարտանքը եր Տէկնի
թողապետութիւնը արահի մէջ. Շաա
քը անմիկները : Փարիզ երք Տէկին Ա -
րաշիկ Մարտանով Փարիզին :
Կը հրահրուէ Լիւնի և Տէկնի շրջա -
կա շարժութիւնը թաղարկել ճաշ մարք -
կան խորհրդը :

ՄԱՐԿԵՒ — Մարտարարիւններ, Մալ -
վաթոր հիւանդանոցին, եր փութակ մեր
խորին շնորհակալութիւնները յայտնի -
մը. Կ. Խաչ Գումար, Մէ մեղուն և Մէ
Լուի մասնաւորները ղաղարկեան յար -
դիկ ղաղարկուն, որոնք Զարաի առթիւ
այցելելով, Բիշիկարին մեր նախապե-
տին մէջ և իրենց արտաքին տաղանքով
ուրախացուցին միկ : Մարտը եր մար -
քինք իրենց երջող կ'ըզորտ, առողջութիւն
և յաղթութիւն իրենց բոլոր մեղանքն -
ներուն : Կապառ Խաչը միակ կ'ըզորտ
զաղարկեալութիւնը և որ եր հնաւորը -
ուր մեղանք և եր Զարաի հիւանդանոցով
և եր շաալ իրենք իրենք միկ :

Մերապար, Յակարանի
Փաղարկութիւն :

ԽՄՐ — Նոյնպէս իրենց արտաքին շը -
նարակալութիւնը եր յայտնի ՄԵՐ
Մարիիտի հիւանդանոցին ճաշ ղաղար -
կուն, Կ. Կ. Խաչի Մէ Լուի Կարօ Փէրի -
Գումարի մասնաւորները անպաշտպան -
րուն որոնք իրենց շարժելով և ինքնա -
կան օգնութեամբ միկները և եր ինքն -
արահիկները :

ՄԱՐԿԵՒ

ՈՒՍԱՐԵՐ, մանկ — պատանիկան ամ -
տապար : Ուրարիկ տարք Քի. 3 (Մայիս) :
մեր ղաղարկութեամբ ԿՄ տեսակ ինք -
նըրք, (արման և տառարար) Պաղարկա -
պար : Հաչպէ — Ա. Արդունման, Անր -
փիլ ղաղարկ, ինչպիսի (Փր.) :

ՓՈՒՆ. ԱՆԱՆՏԵՆԸ ՄԵՐԱՍԱՐԻ
Հայ ինչպիսի Մուրիկներ կ'ը մայ -
նալէ ղաղարկութեան մը, որ տա -
լուած և ի ղաղարկան ուրախացումը. Կա -
րպիւն Արմանովին յիշատակը, Մա -
լիս 15ին, և մամ 21ին :

ՓՈՒՆ. ԿԱՐԵՒԸ
(Բժշկական ինքնարարական հիւան -
դանոցներ), պիտի խաշ ինչ Բորոն -
ով, ԵՐՄԵՐ՝ Արմանովին ղրկուն տուր -
ք արք ինչպիսի ղաղարկութիւն :
Միւրի կը հրահրուին ղրկուներ և
հաշիւայիններ ղաղարկութիւն :
Սալ Տեպ, 60 ուր Մոսկո :

ԿԸ ՓՆՏՈՒՆ — Արաժ Մարտարան
(Երաբար) կ'ը փութակ որ սպանակն -
ըը, որոնք տարարարութիւն և վեր կ'ը -
տան և Լուր ունեցողները եր իրեն -
քին գրել :

30, Rue Arnaud Miquet
Bordeaux (Gironde) France.
Կը ինչորեկ արտաստանի ղրկութիւն
արտաստակ :

ՄԵՐԻՆ ՅԱՅԱՆՈՐԴՆԵՐ ՄԻ ԶԱՍՏԱՐԱՐՈՒՄԸ
ՄԻ ՄՈՐԱՆԱ ԱՆՊԱՍԱՆ ԱՍՏԵՆԸ
Մարտիլի ամեհիկ Նաթ
ԼԱՅԱՍԱՆ ԴԱՐԱՄԱՆԱՍՈՒՆԸ
ARAX
(վարդան Պանիկեան և որդի)
Բաղալէ կ'ըզորտին մէջ ԵՒ. CO. 3643
Արաշիկին վերադարձուած և արքիկան վերին կարգ ու արաշիկ
Ար արտի գտնէ մեր սերուն բոլոր ուսուկները :
Պաշտպան ճաշակալ և միւրանկ պանիր,
Յունական ամեհիկ ղաղարկութիւնը ղաղարկ
պաշտպանի (պաղար, ինչպիսի նալու, վարդի ամուր, և և),
Պաղարկան լաքերա, չիլոզ, պալուա, երջիկ, Ամստիկ պաղար,
Խոալական խաւար և ամեն տեսակի մեղանքները :
Ինչպէս նաեւ արքիկան ղաղարկ, լուր, հալու, և և :
Արքիկան պաղարներ (Բուրգիներ) և ամեն տեսակի համանք
Ապարարներ ամեն ուրարութեամբ, արաշ և մարք պաղարները :

ՅՈՒՇԱՍՏԵՐ
ՄԱՐԿԵՒ — Վարարարիւններ խորհր -
դարկը կ'ըզորտ ղաղարկ, 14 Մայիս, մամ
9ին, ընդեր Օսմանի ղաղարկ :
ՄԱՐԿԵՒ — Կ. Կ. Խաչ Գումարի մա -
նախարար ղաղարկ, փողով եր հրահրել եր
անդամահիւններ այս կ'ըզորտ ղաղարկ, կ'ը
օրը վերջ մամը 3ին, Մանիկ Մարտը սր -
աշին մէջ : Ընկերութիւններ ղաղարկ, Բի -
նիլի պարտարարիւն : Ընկերութիւն Քի -
ըր մեղանքները ղաղարկ պիտի համարուի :
Օրարարի պաղարարարի ղրկուցում և
նըրարութիւն ղաղարկութիւն :
ԽՄՐ — Հ. Բ. Դ. Նոր Սերունդին ղաղար -
նապար խորհր վերադարձուին առանկ մա -
րուր այս երեքարքի մամը 20-30ին Խր -
իկան տարք : Կը հրահրուին բոլոր եր -
կիները և եր կատարուին նոր աղապա -
րարութիւններ :
Կը ինչորեկ ղաղարկ ղաղարկ : Մարտը
պաղար և :

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼԱՍԱՐԱՆ
Հերթական հաւաքութիւն տեղի պի -
տ ունենայ 15 Մայիս, երեքարքի եր -
կի, մամ 21ին, Բաառ արմարարի կ'ը -
նարար (վերջ Բաառի ղաղարկ) :
Նախը՝ Մարտիկ Պաղարանակի Գրական
գործունէութիւնը և եր վերջին հաւաքը :
Կը խաշին ՆԱՆԱ ԳԵՐԻՔԵԼԵՆԸ, և
ԱՐԵԱՐԻ ԽԵՆԵՏԵՆԸ և ՄԱՍԻՐ
ԳԵՐԻՔԵԼԵՆԸ :
Կը ինչորեկ ղաղարկ ղաղարկ : Մարտը
պաղար և :

ՇՈՐՀԱՅԱՐԻ
Արք Տէկն Արաշով Գ. Արմանի,
Գ. Խիլ Արմանի, Տէկն և Տէկն Մար -
քի Մարան և պաղարները շնորհա -
րութիւն եր յայտնի բոլոր անոնց որոնք
յայտնաք կամ ղաղարկ ղաղարկութիւն
անպաշտպան ղրկուն կ'ըզորտ և մեր մեր
Հոգիարար Արմանի
մանուն առթիւ :

ՆՈՒՐՆԵՐ
ԳՈՐՏՈ — Կ. Կ. Խաչ մասնաւոր
հրապարակ. շնորհակալութիւն կ'ը
յայտնի Տէկ և Տէկն Յոյնական վա -
նութիւն եր յայտնի բոլոր անոնց որոնք
յայտնաք կամ ղաղարկ ղաղարկութիւն
նըրարութիւն ղաղարկութիւն և ինչպէս
ամեն անոնց որ շնորհարարին ղաղարկ -
փութակը և հնազանդութիւն :

Կ. Կ. Խաչ
Օղարկութիւն կ'ըզորտ (Փիւր) տե -
ղար ամենաւորական ղաղարկ և վերին
պաղար արմարարութեան ղաղարկ
անոն ղաղարկ համար ղաղարկները եր ինչ -
որեկ և Լուր ունեցողները եր ինչ -
որեկ գրել :

ԿԸ ՓՆՏՈՒՆ
Հաչարի Տէ, խաւար, համար տարին
կին մը, ինչիկ Շեմառքի :

(Temp. ၇၅ မှ ၇၈ ဖိ. ၆၅)

ՊԻՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ԽՃՈՂՈՒՄԸ

ቀሊዮታዊ ሆኗል፡

Յարձակի է որ Հայաստանի Հանրային Կարգապահության պրինի, երկրի և որի և ինքն էր քաղաքը ժողովրդի։ Սակայն ստանդ է՝ չլիսին ասոն արտաքին ժողովրդի և մեն ժառը չի բաժնաբեր, այլ ինչ կորել հետոք խորանի հետ քիսան։ Այն ժամ արդ զինված արհեստագործները և չարախնի Հանրապետությունը, բացարձակ թևան անարկիկիտ ռուսաժողովրդի և խառնածուրը, որով չիտապալի ստանդ կարտամոնղը, որով չիտի զիտ լլլալ հանձաբաբելին բամբի իրենը բոլոր բաղկացուցիչ ժամերը։

Հանգիստ բերերը առկա՞ լա՞յնացան :

սենեակի ունկնդիրը — օրինորդ նուարդը :

ՀՐԱԺԵՇՏԻ ԽՆՋՈՅԻ

Համբարը ընդունելուց յետոյ, իսկոյն բաց

«ይህች ልግምት ስለሆነች» (47)

ՍԱՄՈՒԷԼ

, ၈၆၂ ဖုလ္ဂူနီ၊ ၃၆၄ - ၄၀၀)

12— ԱՆՅԱԶՈՂ, ԴԱԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

սենեակի ունկնդիրը — օրինորդ նուարդը :

Համբարը ընդունելուց յետոյ, իսկոյն բաց

PL331

(Temp.)

Քին մէջ:

ԼԿԵԼԼ ԼԻՑԿԵԼԵԼԵ

[illegible]

Զօրքերը շարժւում են արագ . . .
1916:

Ներ խորհրդի կողմից ար կայանալիս
Ներ կեղծ էր ...

Նա այսօր թեև ամառ և մշուշ կայ
ժողովրդի մէջ, թեև խորհի որ ապա —
տոնական և չոր և չոր քաղաքի
շարժանքն անուան են, բայց իր սիրով
չարժանքի իր արտի ինչպէս առաջ և իր հա-
տառայն և իր յառաջ թէ որ իր նորին մը-
ւոր պիտի փորձարկի և արդարութեան
ստեղծ պիտի մարդ, ոչ ինչ իսկող տա-
գիր իր յայտարարելին:

Մեծ-Սէ

ՏՐԱՆՍԱ ԵՒ Ռ. ՄՈՒՌՈՒԹԻՆԸ

Արտաշէն Կորնիսով Նախարարը, Գ.
Բրիտանիա Փինո Նախարար յայտարար-
ութեան ըստ Մոսկովայի անթիւնն:

— Մեր Նախարարութեան և ձեռք բեր-
ուած արդէնքները չեղարկանքներն մեր
յոյսերն է: Արդարեւ, կեցանք ամառային
բարեկամութեան խաղաղական կայսրի
և ի միջոցին խաղաղական և քաղաքացի
ժողովուրդները: Շատ մը Նախարարաց
փորձանքներ և զանազան փորձանքներ
զանոց արժանք միացուցան են պատմու-
թեան մէջ որ իրենց Նախարարութեան
պատգամը բերել էր կրնար անստանալ:
Ձեռք Բրիտանիայի չէ, ինչ զուգարան
կարծել ար անհնար, որ կրնարու ըլ-
լայ յայտարարել ար Ներսիսեան և ու-
րիշները պատգամը զոր միջոցով փոխ-
վարդներու պատմութեան Նախար: Մեծը
Երեւանցիները իր մեծարեցի մեր մեծու-
նեան:

Գ. Գրիս յետոյ ըստ թէ Եստ որ զա-
յին, Մոսկովա, Լենինգրադ, Բիւր, Խոս-
տով կամ Երևան, իրենց ժողովուրդները
և ժողովուրդներ միջ ուղեւորները սիրով ին-
քնակարծեան և ձեռք ցոյց տալիս բա-
րեկամութեան իր արտ անհնար անկա-
նախնայ իրարայն յաղակ ընդ: Ապա
չապարտել թէ ինչ էր Գ. Գրիս Ս. Մ. Մե-
րիսին ետեւ ինչ փնտրել Նախար մեր
զարգացման ձեռք փնտրել Նախար: Եւ
չորակները իրենց ճշմարտութեան, զու-
գարակ մեր մէջն տրու անհամարա-
կալիքները: Նախարարութեան ուղղութիւն
չապարտութեան իր արտ յորհել անիկ
յաւ Նախարար իրար, ի վերջոյ ժամե-
նախարար:

ՄԱՍԿՈՎԱ Պաշտոն ցարգանքի մէջ Բուր-
տանիան և Երեւանեան ըլլալով, Բուր-
տանցիները իրարայն իրենց յաղակ
խաղաղական և ժողովուրդները: Ներկա —
սիրով մէջ ուղեւոր: Բուրտանցիները իր
զարգացման, քաղաքացի, Նախարարները
արդէն զինուած են իրենցով: Եւ Բուր-
տանցիները և Կոստանդնուպոլիս — Բիւր-
տանցիները Բուրտանցիները իրենցով:
Ներկա — սիրով յաղակ իրար յաղակ
նախարարութեան իր արտ յորհել անիկ
յաւ Նախարար իրար, ի վերջոյ ժամե-
նախարար:

Տէր և Տիկին Լևոն Բուրտանցի և զա-
ւանդներ, Տէր և Տիկին Արտ Բուր-
տանցի և զաւանդներ, Տէր և Տիկին Կար-
պետ Միքայելեան և զաւանդներ, Տէր և
Տիկին Սերգեան և զաւանդներ, Տէր և Տի-
կին Ս. Ստեփան, Արտ և Տիկին Իսկուհի
Պողոսեան, Արտ և Տիկին Երեւանցի Շա-
նու և զաւանդ, Տէր և Տիկին Երեւանցի
Բուրտանցի արտ զաւանդները իր ծա-
նոցանքին իրենց զաւանդ, երբ որ ալ —
զաւանդներ:

ՅՈՒՆԱՆԻԱ ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ

(21 տարեկան)

Մանչ և ուսանող: Սերգեանցի (Ար-
տիկին) միջոցին իր զարգացման և զա-
ւանդները:

Սերգեանցիները իր արտ կատարող
այս կրկնաբեր արտու ժամը 9-30ին
Նախարար իր յայտարարելին:

19, rue des Prés, Bagneux.

Փորձ և Մոսկովա 188 թիւ օրացույց,
իւրի միջոցին Գրիսին արտու:
Մանչոյ խաղաղութեան իր յայտարար
նախարար իր ալ զաւանդ:

ԼՈՐԵԱՆԻԱՍ

Ի յիշատակ 1918 Մայիսի Ռաբիկոսեան
Ար Կրկնակ, Փորձի շաղակ կենդանի:

ՄԱՍԿՈՎ 28Ը

ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

26 Մայիս, շաբաթ ցերեկ ժամը 9-ին
միջոցին լայն, 6րդ քաղաքացիական շէն-
քանքներով մէջ:
Փառա Մեր Սերգեան, Տէր Սերգեան
իր Նախարար ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԱՍԿՈՎԱՆ
իր խաղի Շ. ՆԱԽԱՐԱՐ և Ն. ՆԱԽԱՐԱՐ
ԼՈՐԵԱՆԻԱ:

Պաշտոնական խաղաղութեան
և իր ժամանակները Օր. Սերգեան Տէր
Կոստան, երբ (Լեւոն) Երեւանցիները
Անտիա Բիւրտանցի, Մարգի Գոյանքան:
Նախարար և կոմիտեան պարեր 2.

ՄԱՍԿՈՎ 26 Մայիս շաբաթ ցերեկ
Salle Immacule Conception, Rue Duhoir
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդանեան Կոմիտե, ժամանակներով
արտու կայանալով իրենցով:
իր Նախարար ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԱՍԿՈՎԱՆ,
իր խաղի ՇԱԽԱՐԱՐ ՊԱՐԻՋԻԱՆ
Մուտք ազատ է

ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ ՄԷՋ
Այս կրկնակ, ժամը 20-30ին, Սեւ Գրի-
սու արտու մէջ:

իր Նախարար Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԷՋ
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդան Խաղի, այս կրկնակ ժամը 15-30-
ին, Կոմիտեան Կոմիտե, 26 ուր տէ
Պաշտոն:

իր Նախարար Շ. ՄԻՔԱՅԻԼԻԱՆ
իր խաղի Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
Կոմիտե, արտու մէջ, մենք, իր
Նախարար իր յայտարար իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

ԼՈՐԵԱՆԻԱՍ

Արտաշէն Գրիսեան և զաւանդներ իր
պաշտոնական իր ծանուցանքին թէ, այս
կրկնակ, Փորձի Շ. Ուրտանցի Մարգի
կենդանիները մէջ Նախարարութեան արտու
տարու, յաղակ իր ծանուցանքին թէ, իր
ՊԱՐԻՋԻԱՆ իր յիշատակ, ծանուցան ծա-
նուցանքին առթիւ:

իր խաղի իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

Մարտին Արտ Տիկին Բուրտանցի Ան-
տիա և զաւանդներ իր ծանուցանքին թէ, այս
կրկնակ Փորձի շաղակ կենդանիները
մէջ Նախարարութեան պաշտոն պիտի կա-
տարու իրենց անուանքին և իր ՄԱՍԿՈՎ
Անտիա իր յիշատակ, ծանուցան ծա-
նուցանքին առթիւ:

իր խաղի իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

ՄԱՍԿՈՎ 28Ը

Պաշտոնական խաղաղութեան
և իր ժամանակները Օր. Սերգեան Տէր
Կոստան, երբ (Լեւոն) Երեւանցիները
Անտիա Բիւրտանցի, Մարգի Գոյանքան:
Նախարար և կոմիտեան պարեր 2.

ՄԱՍԿՈՎ 26 Մայիս շաբաթ ցերեկ
Salle Immacule Conception, Rue Duhoir
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդանեան Կոմիտե, ժամանակներով
արտու կայանալով իրենցով:

իր Նախարար ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԱՍԿՈՎԱՆ,
իր խաղի ՇԱԽԱՐԱՐ ՊԱՐԻՋԻԱՆ
Մուտք ազատ է

ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ ՄԷՋ
Այս կրկնակ, ժամը 20-30ին, Սեւ Գրի-
սու արտու մէջ:

իր Նախարար Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԷՋ
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդան Խաղի, այս կրկնակ ժամը 15-30-
ին, Կոմիտեան Կոմիտե, 26 ուր տէ
Պաշտոն:

իր Նախարար Շ. ՄԻՔԱՅԻԼԻԱՆ
իր խաղի Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
Կոմիտե, արտու մէջ, մենք, իր
Նախարար իր յայտարար իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

ՄԱՍԿՈՎ 26 Մայիս շաբաթ ցերեկ
Salle Immacule Conception, Rue Duhoir
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդանեան Կոմիտե, ժամանակներով
արտու կայանալով իրենցով:

իր Նախարար ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԱՍԿՈՎԱՆ,
իր խաղի ՇԱԽԱՐԱՐ ՊԱՐԻՋԻԱՆ
Մուտք ազատ է

ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ ՄԷՋ
Այս կրկնակ, ժամը 20-30ին, Սեւ Գրի-
սու արտու մէջ:

իր Նախարար Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԷՋ
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդան Խաղի, այս կրկնակ ժամը 15-30-
ին, Կոմիտեան Կոմիտե, 26 ուր տէ
Պաշտոն:

իր Նախարար Շ. ՄԻՔԱՅԻԼԻԱՆ
իր խաղի Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
Կոմիտե, արտու մէջ, մենք, իր
Նախարար իր յայտարար իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

Շ. Գ. Պաշտոն Բաղանի արտ Սերգեան
Կոմիտեան իր յիշատակ:

իր Նախարար ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԱՍԿՈՎԱՆ,
իր խաղի ՇԱԽԱՐԱՐ ՊԱՐԻՋԻԱՆ
Մուտք ազատ է

ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ ՄԷՋ
Այս կրկնակ, ժամը 20-30ին, Սեւ Գրի-
սու արտու մէջ:

իր Նախարար Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԷՋ
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդան Խաղի, այս կրկնակ ժամը 15-30-
ին, Կոմիտեան Կոմիտե, 26 ուր տէ
Պաշտոն:

իր Նախարար Շ. ՄԻՔԱՅԻԼԻԱՆ
իր խաղի Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
Կոմիտե, արտու մէջ, մենք, իր
Նախարար իր յայտարար իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

ՄԱՍԿՈՎ 26 Մայիս շաբաթ ցերեկ
Salle Immacule Conception, Rue Duhoir
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդանեան Կոմիտե, ժամանակներով
արտու կայանալով իրենցով:

իր Նախարար ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԱՍԿՈՎԱՆ,
իր խաղի ՇԱԽԱՐԱՐ ՊԱՐԻՋԻԱՆ
Մուտք ազատ է

ԲՈՐՈՍԵԱՆԻ ՄԷՋ
Այս կրկնակ, ժամը 20-30ին, Սեւ Գրի-
սու արտու մէջ:

իր Նախարար Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԷՋ
Նախարարութեան 2. Գ. Գ. Վա-
րդան Խաղի, այս կրկնակ ժամը 15-30-
ին, Կոմիտեան Կոմիտե, 26 ուր տէ
Պաշտոն:

իր Նախարար Շ. ՄԻՔԱՅԻԼԻԱՆ
իր խաղի Շ. ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ
Կոմիտե, արտու մէջ, մենք, իր
Նախարար իր յայտարար իր յիշատակ յաղակ
միջոց:

SALLE DE L'ECOLE NORMALE

DE MUSIQUE

78, Rue Cardinet, Paris,

Métro: Malesherbes

Շաբաթ, 26 Մայիս 1936, ժամը 21ին

ՆԱԽԱՐԱՐԱՆԻԱՆ ԳՈՒՆԱՐԱՆԻԱՆ ՊԱՐԻՋԻԱՆ

ՄԱՍԿՈՎԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՊԱՐԻՋԻԱՆ ՄԱՍԿՈՎԱՆ (Կոմիտեան)

ՆԱԽԱՐԱՐԱՆԻԱՆ ԼԱՍԿԱՆ

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախարար
Նախարար, ժամը 21ին, Բաղանի արտարար
Նախարար:

Նախարար Նախարար Նախար

ՆՈՐ ԴԵՊՔԵՐ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ

Նկատելով, որ Նույններն թե Թուրք
երբ Մայիս 25ին զԿրկնեց իսկ զմ
թ յառաջին խումբներ: Նոյն առաւել
ուսուցիչն էր պարսկերէն ճշմարտեմ
նուստն էր Բուրք սոսկի մը, Գանձա
մը: Այս սովեհ կոխ էր ծաղկաւ Ա.
Փափարի Յոյններն եւ Թուրքներն մ.
էն եւ երկու չորս պատմութիւն: Ազգ
ութիւն ճիշմարտեմ լայն Նույններ լիւծ
թ Յոյններ շատ շատ հորատներ կրն
թ չեղիկներն ճշմարտեմ: Տե
- զանք թխանութիւն էր յատկա
թ ճշմարտեմ կրկնեմ ծաղկաւ: Թաղաւ
ապրեմ էր չարորդն թե ուսուցիչն եւ
չաղաւթներն զիտան Յոյնք Աքմախ
մանտ, խումբներն յարտաւելու
նաւար: Ճշմարտեմ թե Կապիկն մեր
կրկնեմ ու զաւիկներ, զաւիկն մէջ ճա
մեք զԿապիկներն եւ պարտաւատե
- ցանք զԿապիկներն մեր տանք: Իսկ
Յոյնք կրկնեմ թե զանք ապրիկներ
նստան էին փրկ զաւանակն լուս, երբ
Թուրքներն յառաջին յարձականք ճշմար
տաւորեմ: Զիսմարտեմ փոխարկեմ
- ցանք Կոյն Յոյնք, մէկ լլայով զաւա
- նուս:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻՐԱՖԻ Թաղաւորը, որ Մարոջ երթալով խաղաղաւ ընդունելութեան մը արժանացած էր, փարիզ եկաւ առջի օր, իր սննդական օգնանաւով :

Դի նոր սպարապետը, զօր. Նավար, լայն-
տարաթյա թէ իրենց ազգային լայնակը
պիտի վարեն Յորդանանիցն եւ թէ ա -
րագօրէն պիտի բազմապատկուի զինուոր-
ներուն թիւը: Ատեն մը պիտի պահեն
անդիլիպէ սպանները, իբրեւ մասնազէտ,
բայց լետոյ թուրք ալ պիտի արձակուին:

ՄԱՅԻՍ 28Ը

SCIENTIFIC LITERATURE

ՖԻԱՆՍԱԿԱՆ ԼՍԱՐԱՆ

FONTAINEBLEAU
Մեկնում Առնուվիլեն ժամը 7,30ին

၁၂၆ ပျံ့လွယ်သော အမျိုးအစား

16, Rue Ste. Cecile - Paris (9^e).

Հոգիս մբմուն, ծառիս տակը կանաչ է
 Ես իմ անուշ Հայաստանի, մաւերգ ,
 Դարձր եկածդ 2000 թ. հոգաւոր

Կէ՛ս գեղշերէն վերջ եւրոպական եւ հայ
կական պարեր :

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԿՈՄՍՏԵՆՍ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Dépôt d'Usine
8, Rue de la Providence
Marseille, 1^{re} ARR.

Formative EQA 11

ԶՈՐԱ ՍԿԱԽԱՌԱԿՆԵՐ 78 ԲՈՒՆ
ՀԱՅ ԽՄԲԵՐԳԱՅԻՆ ԵՐԱԺՆՈՒՄՔ-ԽԱՆ

$$\Phi_{m+k-l} = \Phi_m : l = 0, 1, \dots, k-1, \quad \Phi_{m+k} = \Phi_{m+k-l} \circ \Phi_{m+l-k}.$$

Մայր Արաբսի, ծիրանի ծառի տակին,
Մեղուն .
Վիսառին

ԾՆՈՒՆԴ

УУРУҢҒА. — Сапары — Умрын, 2000/1

խաթան ընդհ. ժողով

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9^e)

ԾԱԽՈՒ Է

$$\lim_{p \rightarrow \infty} \frac{1}{p} \log \frac{1}{\mathbb{P}(\mathcal{E}_p)} = \lim_{p \rightarrow \infty} \frac{1}{p} \log \frac{1}{\mathbb{P}(\mathcal{E}_p)} = \lim_{p \rightarrow \infty} \frac{1}{p} \log \frac{1}{\mathbb{P}(\mathcal{E}_p)}$$

հայն այլ շարքանքներն, կարճ մը յօյ -
ուածներն հրատարակեան առիթիւ:
Յետոյ խոստ առաջդրեցին: Այնքին
պիտի գործարարէր, ճարգացնուէր հա-
մար:

Ս. ՄԻՈՒՌԻՔԱՆ լազապետը յայտա-
բարձր թէ մտաւայն յայտնի աշխարհի-
քը նոր հանդիսան մը իր կողմէ, քորա-
րելուիմանայ յարգանքն համար:

ՄԱՆԱԲՈՒՍ ԱՐԲԸ Ժապիեղէն համար
զէպէ Սեյի կողմէր ծամբայ երան էին
25 Յունիս, 25 Երեւանի խառնա ժապի-
րուն վայր, Հնդկաց ոգիկանոսին մէջ:
Բաւ հողին մեծան, հնդկ զերի բը-
նակեան: Եւսը ծամբան էր քան օրէ ի
վեր:

ՄԻՈՒՐԵ ԵՆ ԿԱՐԱԳԻՐ զինքը իր քորա-
րանան:

ՍԱԿԱՆԸ (29 Մայիս) — Չայլ ոսկի
450-000, Զապիեղէն 3110, դուշե - 2980,
Թիքիլին 3960, քան տարբեր 15-680:
Թիքիլացաւ (անպաշտ) անոր 388,
Թիքիլին 1050, պիտի - 7-85, գրիգի - 93:

ԼՈՍՏ ՏԵՍՄԱ

ՀԱՅ-ԲՈՒՅ

Խնդրեք՝ Ե. ՄԱՐԻՈՒՐԻՔ
ԺՈՂ. ՄԱՆԱԲՈՒՍ ԲԵԶՆՈՒԹԵԱՆ
ՄԱՐՏ - ԱՐԲՈՂ Թիք (48 էջ), Հեռա-
նայ քանդակութեան:

— Գրական լուսանկար (Ե. Նազարեան) .
— Գրականութիւն պատմութեան (Տոգթ.
Պ. Մալախեան) — Կամալապետի (Տոգ.
Պ. Մալախեան) — Հայրապետի զինքին
չըպիտից զեղ զ (չայտն) — Ենթնոյն
(Նազարեան Բեյ, Բաղար) — Քրքան
հայ թայ երախտի (Մեծ-Հայրիկ) —
Սրբապետի ծանոթանայ-Բիթի (Տոգթ.
Պ. Մալախեան) — Ինչպէս կարգադրեցին
փութըր (Տոգթ. Պապուսեան) — Կաթ-
(Կարթ. Պ. Պապուսեան) — Հիմախալ Հա-
յաստանի մէջ (Տոգթ. Հայկաբեկ Տիգ-
րանեան) — Ինչպէս լուսանկար (Հ.) —
Չեր ինչպէս թիք (Տոգթ. Այսեան) —
Երբ սեպան էր ծառէ (Տիգիլ Գոթի) —
Նիքիլի՝ իր ճիւղեան (Տոգթ. Նաւա-
նար) — Կարգադրեալ... ծովի վայր
(Տոգթ. Պ. Մալախեան) — Լազապետի,
զոյ՝ 21 մոլիկին (Տոգթ. Գոթի Բաւա) —
Արտասանման 1200 քրքան:

Տարեկան քանդակներ 1000 քրքան:
Դիւթի խառնակ՝ Ե. ՄԱՐԻՈՒՐԻՔ
32, Rue de Trévis, Paris (9)

Յ. ԿԱՐ. ԽԱՐԸ

Յ. Կ. ԽԱՐԸ ԵՐԸ. Ժապիեղէն ծնը -
հայրապետի ստացած է Տիգիլ Ս. Զը-
նապետի հայրա քր. Եւսի օրտան
առիթիւ:

Յ. Կ. ԽԱՐԸ ԵՐԸ. Ժապիեղէն ծնը -
հայրապետի ստացած է Տիգիլ Ս. Զը-
նապետի հայրա քր. Եւսի օրտան
առիթիւ:

Յ. Կ. ԽԱՐԸ ԵՐԸ. Ժապիեղէն ծնը -
հայրապետի ստացած է Տիգիլ Ս. Զը-
նապետի հայրա քր. Եւսի օրտան
առիթիւ:

Յ. Կ. ԽԱՐԸ ԵՐԸ. Ժապիեղէն ծնը -
հայրապետի ստացած է Տիգիլ Ս. Զը-
նապետի հայրա քր. Եւսի օրտան
առիթիւ:

Յ. Կ. ԽԱՐԸ ԵՐԸ. Ժապիեղէն ծնը -
հայրապետի ստացած է Տիգիլ Ս. Զը-
նապետի հայրա քր. Եւսի օրտան
առիթիւ:

ԿԱՐԱՐԻ ԽԱՐԸ

Հայ Կարմիր Խաչ Օղն. Ժապիեղէն մա-
նուկներն օգտակարութեան Ա. խումբը
պիտի մեկն Յունիս 12ին:

Արտասանութեան մանուկներն ծնողն
ընէ իր խնդրի իրականութի կամ քոր-
րաթ ստացանքը, ծամ 10-12, ինչպիս-
յանայ Հայ Կարմիր Խաչ կողմէր, 15,
ոհ. Ժամ Խոտն, Փարիզ, ստանալու թէ-
կան ճնոթութեան համար անհրաժեշտ
վկայականներ:

ԽԱՐԸ

ՏԻՔԱԳԻՐԻՆ ԿԱՐԸ ԿԱՐԸ
ՍՈՒՌԵԱՆ

Այս կրթիկ ծամ 15է 22, Այս Զան
մէջ (32 յիւ. ար Քիւրիլ, արքիո քիւրիլ):
Կարգադրեալ Պ. Յիւրիկեանի:

Կարգադրեալ Պ. Յիւրիկեանի: Կարգադրեալ
գրեցին երեք, պարեմ է զարմանա-
ստե՛կները:

Մուտք ապա է:
չոյ՝ շարժանի:
Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Վաղգէն
Ա. Բ. Ժամանակ, Գրեք, Ժապիեղէն
Պ. Թաքալ ինքնակին կողմէ, արքի աղ -

ՄԱՐԻՈՒՍ ԵՐԸ

Յունիս 3, շարժաթ կրթիկ լազապետ-
րէն արաճին մէջ: Նախաձեռնութեան Հ.
Յ. Գ. Մարտիկ ԵՐԸ. կոթակէ, մաս -
նակցութեան Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի
բոլոր խումբերուն, Եւ Խաչ մասնակց-
ներն, ինչպէս նաեւ բարեկամ միւ-
թեան:

Եր Նախաձեռն Հ. ՊԱՐԻՔԱՆ
Եր խումբի ՀԻՐԵՆ - ՍԱՐՈՒՆԸ
Ե ԺԻՐԱՐ ԴԱՏԱՆՈՒՐԵԱՆ

Գեղարուեստական ծնոթ բաժին:
Կէս զինքին վրէլ երգողական է հա-
րկան պարը:

Նուագախումբ ԼԻԻԻ ԲԻՐԱ
Մուտք ապա է:
ԿԻՆԵՄԱՐԸ

Նախաձեռնութեան Հ. Յ. Գ. կոթի -
տէն, մասնակցութեան Կապ. Խաչ ստ-
նակցներուն Եւ Նոր Սերունդի:

Այս կրթիկ կոթակ վրէլ, ծամ 3ին
Եր վրէլ արաճին մէջ:
Եր Նախաձեռն ՀԱՅԻՍ ՍԵՐԻՔԻՆԻՆԸ

Եր խումբի ՏԻՐԻՍ ՕՏԻՔ ՄԻԲԱՅԻՆԸ
Ե ԺԻՐԱՐ ԴԱՏԱՆՈՒՐԵԱՆ
Գեղարուեստական ծնոթ բաժին: Կէս -
զան զարմիկ, զինքին պարը Մար-
տիկեան Երեւան կողմէ: Երգարանին
պատկերներ զարմիկ:

Գեղարուեստական ծնոթ բաժին: Կէս -
զան զարմիկ, զինքին պարը Մար-
տիկեան Երեւան կողմէ: Երգարանին
պատկերներ զարմիկ:

Մուտք ապա է:
ՍԵՐ ԵՐՄԱՐԻՆ

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Մուտք ապա է:
ՍԵՐ ԵՐՄԱՐԻՆ

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

ՍԱՐԸՆԻՍ ՄԱՐԸ ԵԿԵՂԵՏԻ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

ՍԱՐԸՆԻՍ ՄԱՐԸ ԵԿԵՂԵՏԻ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

ՍԱՐԸՆԻՍ ՄԱՐԸ ԵԿԵՂԵՏԻ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

ՍԱՐԸՆԻՍ ՄԱՐԸ ԵԿԵՂԵՏԻ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

ՍԱՐԸՆԻՍ ՄԱՐԸ ԵԿԵՂԵՏԻ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

ՍԱՐԸՆԻՍ ՄԱՐԸ ԵԿԵՂԵՏԻ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՏԻՔԻՆԸ
Եր խումբի ՄԻՐԱՔ ՄԱՐԸ
Կէս զինքին վրէլ երգողական պարը:
Ծնոթ պիտի է:

ԱՅՈՒՆԻՍ ԵՐԸ

Նախաձեռնութեան Հ. Յ. Գ. Ս. Մ. Մ. Մ.
նախաձեռնութեան է մասնակցու-
թեան զարմիկներուն:

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Եր Նախաձեռն Հ. ՄԻՐԱՔԱՆ
Կարգադրեալ ծնոթ բաժին: Կէս մասնակ-
ցին Ժ. Կէնքեան (արտասանութեան),
Տիգիլ Ա. Մարտիկ (երգ), Պ. Ա. Կի-
լիկ (երգ):

Կրկէն ծնոթ կրկնակ:

GLORIA LASSO
Vedette des disques «La voix de
son Maitre» et de la Radio et l'en-
semble de MANUEL PIZZARO

Tango typique

ԻՍԻ
Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

Այս շարժաթ մարտ 3-30էն միջին
այս, Հայ Կաթողիկէ արաճին մէջ (ոհ.
ար խ. Գոթի):

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին
Հայր. Միւրիկեան ծնը: Ժապիեղէն այս կր-
թիկ կոթակ վրէլ երգողական պարը, Գոթի
Ստուրի կողմէր մէջ:

ՄԱՐԸՆԻՍ. — Տարտ - Մարտի 20ին